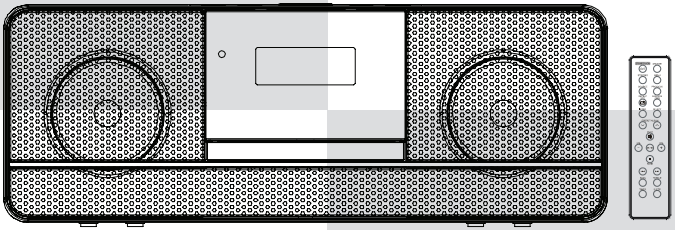
SENCOR®

SPT-600



USER'S MANUAL — **MICRO MUSIC SYSTEM**

NÁVOD K OBSLUZE — **HUDEBNÍ MIKROSYSTÉM**

NÁVOD NA OBSLUHU — **HUDOBNÝ MIKROSYSTÉM**

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV — **ZENEI MIKRORENDSZER**

INSTRUKCJA OBSŁUGI — **MIKROSYSTEM MUZYCZNY**

EN | CZ | SK | HU | PL

Made for iPod iPhone

USB

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

VAROVÁNÍ

- ABY NEDOŠLO K POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŠTI ANI VLHKOSTI.
- NEVYSTAVUJTE ZAŘÍZENÍ PŮSOBENÍ KAPAJÍCÍ NEBO STŘÍKAJÍCÍ VODY A NEPOKLÁDEJTE NA NĚJ NÁDOBY NAPLNĚNÉ TEKUTINAMI (NAPŘ. VÁZY).

 Symbol blesku umístěný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na existenci neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř produktu, které může být dostatečně velké na to, aby hrozilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.	**UPOZORNĚNÍ** **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM - NEOTEVÍRAT** VAROVÁNÍ: ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEOTEVÍREJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST) ZAŘÍZENÍ. UVNITŘ ZAŘÍZENÍ NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ UŽIVATELEM. VEŠKERÉ OPRAVY PŘENECHEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISU.	 Symbol vykřičníku umístěný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a údržbu (servis), které se nacházejí v doprovodné dokumentaci zařízení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Uschovejte tyto pokyny pro pozdější použití.
3. Dbejte všech varování.
4. Dodržujte všechny pokyny.
5. Nepoužívejte zařízení poblíž vody.
6. K čištění používejte pouze suchý hadřík.
7. Nezakrývejte žádné větrací otvory. Zařízení nainstalujte v souladu s pokyny výrobce.
8. Neinstalujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů), produkujících teplo.
9. Nevyřazujte z činnosti bezpečnostní prvky polarizované nebo uzemňovací zástrčky. Polarizovaná zástrčka je opatřena dvěma hroty, z nichž jeden je širší než druhý. Uzemňovací zástrčka je opatřena dvěma hroty a třetím uzemňovacím kontaktem. Široký hrot nebo třetí kontakt slouží pro zajištění vaší bezpečnosti. Pokud dodávaná zástrčka nejde zasunout do zásuvky na stěně, obraťte se na elektrikáře s žádostí o výměnu zastaralé zásuvky.
10. Napájecí kabel by měl být umístěn tak, aby po něm nebylo možné šlapat a aby nebyl skřípnutý, zejména v části u zástrčky, zásuvky a výstupu z přístroje.
11. Používejte pouze doplňky/příslušenství doporučené výrobcem.
12. Používejte zařízení jen v kombinaci s vozíkem, stojanem, trojnožkou, podstavcem nebo stolkem stanoveným výrobcem nebo prodávaným se zařízením. Při použití vozíku buďte během přemísťování zařízení na vozíku opatrní, aby nedošlo k poranění v případě jeho převrhnutí.



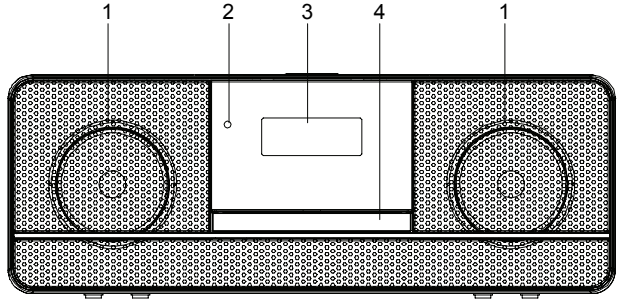
13. Během bouřky nebo nebudete-li jej delší dobu používat, odpojte zařízení ze síťové zásuvky.
14. Veškeré opravy přenechejte kvalifikovaným servisním technikům. Servis zařízení je vyžadován, jestliže došlo k jakémukoli poškození zařízení, jako je například poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, došlo-li k polití zařízení tekutinou, nebo pokud se do zařízení dostaly cizí předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, nepracuje-li normálně nebo došlo-li k jeho pádu.
15. Uzemnění nebo polarizace - Tento produkt může být vybaven polarizovanou zástrčkou síťového napájení (zástrčka s jedním hrotem širším oproti ostatním). Tuto zástrčku je možno připojit do síťové zásuvky pouze jedním způsobem. Jedná se o bezpečnostní opatření. Pokud nelze zástrčku zasunout zcela do zásuvky, zkuste ji otočit. Pokud zástrčku stále nelze zasunout do zásuvky, obraťte se na elektrikáře se žádostí o výměnu vaší zastaralé síťové zásuvky. Neblokujte bezpečnostní účel polarizované zástrčky.
    Alternativní varování - Tento produkt je vybaven třívodičovou uzemňovací zástrčkou, která je vybavena třetím (uzemňovací) kontaktem. Tuto zástrčku je možno připojit pouze do síťové zásuvky s uzemněním. Jedná se o bezpečnostní opatření. Pokud nelze zástrčku zasunout do zásuvky, obraťte se na elektrikáře s žádostí o výměnu vaší zastaralé síťové zásuvky. Nevyřazujte z činnosti bezpečnostní prvky uzemňovací zástrčky.
16. Odvětrávání - Výřezy a otvory v krytu zařízení slouží k odvětrávání pro zajištění spolehlivého provozu zařízení a jeho ochrany proti přehřátí - tyto otvory nesmí být blokovány nebo zakrývány. Tyto otvory nesmí být nikdy blokovány umísťováním zařízení na postel, pohovku, rohož nebo jiný podobný povrch. Toto zařízení nestavte do uzavřeného prostoru, jako je knihovnička nebo regál, nebude-li zajištěno řádné odvětrávání nebo pokud je to v rozporu s pokyny výrobce.
17. Jako odpojovací zařízení se používá SÍŤOVÁ zástrčka nebo konektor na zařízení, a proto musí toto odpojovací zařízení zůstat snadno dostupné.

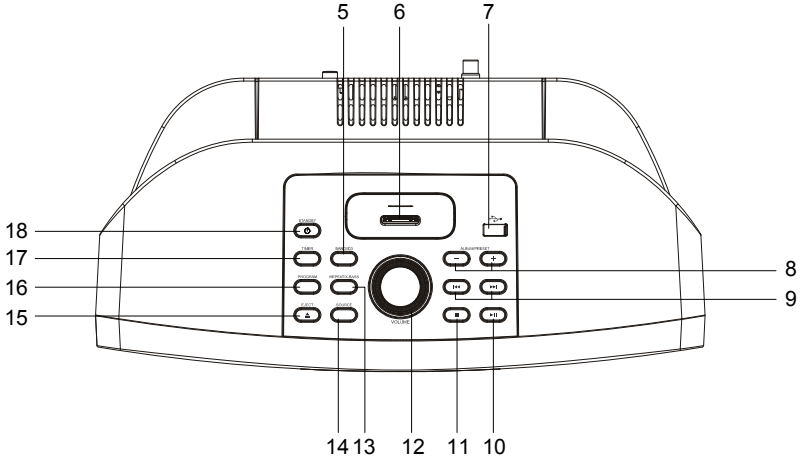
UPOZORNĚNÍ: POUŽITÍ JINÝCH OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO PROVÁDĚNÍ JAKÝCHKOLI NASTAVOVÁNÍ NEBO JINÝCH POSTUPŮ, NEŽ ZDE UVEDENÝCH, MŮŽE ZPŮSOBIT ZASAŽENÍ NEBEZPEČNÝM LASEROVÝM PAPRSKEM.



Symbol zařízení třídy II
Tento symbol znamená, že je zařízení vybaveno dvojitým izolačním systémem.

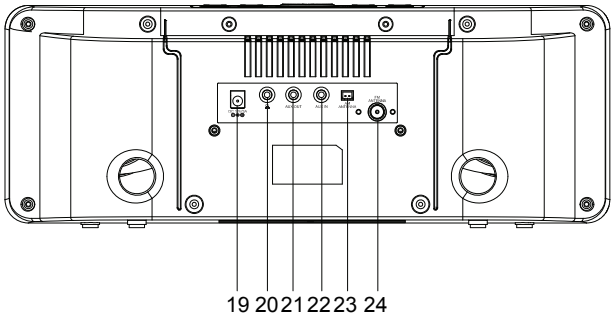
Funkce zařízení





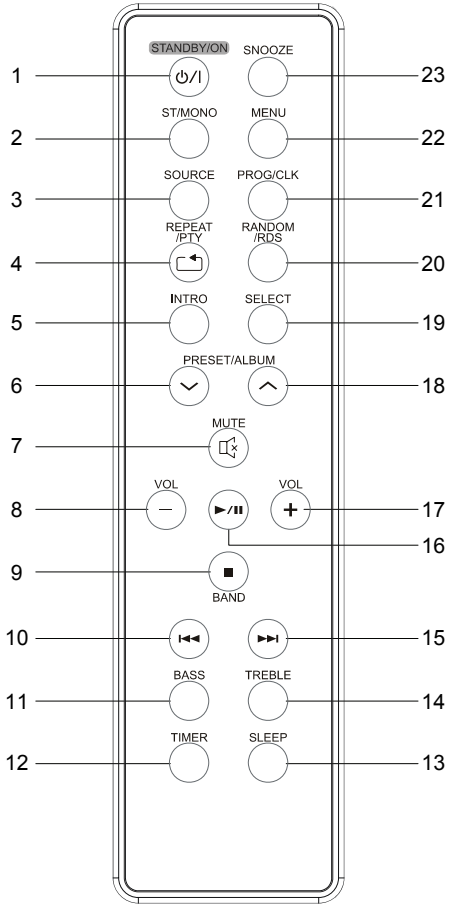
1. Reproduktory
2. Senzor infračerveného dálkového ovládání
3. LCD displej
4. Zásuvka pro disk CD
5. Tlačítko BAND/ID3 (Pásmo/ID3)
6. Dokovací stanice iPodu
7. Slot FLASH USB
8. Tlačítko ALBUM/PRESET -/+ (Album/ Předvolba)
9. Tlačítko ⏮ ⏭
10. Tlačítko ■
11. Tlačítko
12. Ovladač VOLUME (Hlasitost)
13. Tlačítko REPEAT/X-BASS (Opakované přehrávání/X BASY)
14. Tlačítko SOURCE (Zdroj)
15. Tlačítko EJECT ⏏ (Vysunutí)
16. Tlačítko PROGRAM
17. Tlačítko TIMER (Časovač)
18. Tlačítko STANDBY (Pohotovostní režim)

19. Konektor stejnosměrného napájení (DC)
20. Konektor sluchátek (HEADPHONE)
21. Konektor AUX OUT (Externí výstup)
22. Konektor AUX IN (Externí vstup)
23. Zdířka AM ANTENNA (Anténa AM)
24. Zdířka FM ANTENNA (Anténa FM)



Dálkový ovladač

1. Tlačítko STANDBY/ON (Pohotovostní režim)
2. Tlačítko ST/MONO (Stereo/Mono)
3. Tlačítko SOURCE (Zdroj)
4. Tlačítko REPEAT/PTY (Opakované přehrávání/ Typ programu)
5. TLAČÍTKO INTRO (Přehrávání začátků skladeb)
6. Tlačítko PRESET/ALBUM ˅ (Předvolba/Album)
7. Tlačítko MUTE (Ztlumení zvuku)
8. Tlačítko VOL- (Snížení hlasitosti)
9. Tlačítko ■/BAND (Pásmo)
10. Tlačítko I◄◄
11. Tlačítko BASS (Hloubky)
12. Tlačítko TIMER (Časovač)
13. Tlačítko SLEEP (Časovač usínání)
14. Tlačítko TREBLE (Výšky)
15. Tlačítko ►►I
16. Tlačítko PLAY/PAUSE ►/II (Přehrávání/Pauza)
17. Tlačítko VOL+ (Zvýšení hlasitosti)
18. Tlačítko PRESET/ALBUM ^ (Předvolba/Album)
19. Tlačítko SELECT (Volba)
20. Tlačítko RANDOM/RDS (Náhodné přehrávání/ RDS)
21. Tlačítko PROG./CLK (Program/Hodiny)
22. Tlačítko MENU (Nabídka)
23. Tlačítko SNOOZE (Opakované buzení)



Dálkový ovladač

Dodávaný dálkový ovladač umožňuje ovládat zařízení na dálku.
Při ovládání zařízení dálkovým ovladačem namiřte ovladač na čidlo dálkového ovládání umístěné na předním panelu zařízení.

- Přestože používáte dálkový ovladač v použitelné vzdálenosti (5 m), nemusí být dálkový ovladač funkční, pokud jsou mezi zařízením a dálkovým ovladačem překážky.

- Pokud dálkový ovladač používáte v blízkosti jiných přístrojů generujících infračervené paprsky nebo pokud v blízkosti zařízení používáte dálkové ovladače používající infračervené paprsky, nemusí fungovat správně. Ani ostatní zařízení pak nemusí fungovat správně.

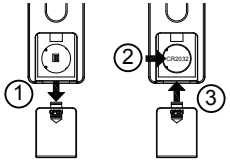
Instalace baterie

Baterie je do dálkového ovladače vložena výrobcem. Pokud dálkový ovladač přestane fungovat, vyměňte baterii za novou.

① Otevřete kryt prostoru pro baterie.

② Vložte 3V lithiovou baterii „CR2032“. Zajistěte, aby byla baterie vložena se správnou polaritou (+ a -).

③ Zavřete kryt prostoru pro baterie.



Výměna baterie

Jakmile se zkrátí vzdálenost nezbytná k ovládání zařízení dálkovým ovladačem, je baterie vybitá. V takovém případě baterii vyměňte za novou.

Upozornění týkající se baterií

Baterie nezahřívejte ani nerozebírejte a nikdy je nelikvidujte jejich vhozením do ohně.

Toto zařízení je dodáváno s nainstalovaným adaptérem pro iPod/iPhone s barevným displejem (40 GB, 60 GB), „60 GB (barevný) + Photo 40 GB/60 GB“.
Pokud chcete přehrávat váš iPod/iPhone prostřednictvím tohoto zařízení, musíte nejdřív zkontrolovat, zda výrobcem instalovaný adaptér odpovídá vašemu modelu iPodu/iPhonu. Pokud ne, musíte ho vyměnit za odpovídající, jak je uvedeno níže.

1. **Vyjměte adaptér z dokovací stanice vašeho zařízení.**
   Přidržte adaptér zleva i zprava a jemně ho vytáhněte.

2. **Zvolte dokovací adaptér odpovídající vašemu iPodu/iPhonu.**
   „nano“ pro 1. a 2. generaci iPod nano.
   „iPhone / Classic 160GB“ pro iPhony a 160GB iPod Classic.
   „20GB + U2“ pro 20GB iPody s klikacím kolečkem, U2 iPod Special Edition, 30GB iPody s videem a 80GB iPod Classic.
   „60GB (barevný) + Photo 40GB / 60GB“ pro 40GB iPody s klikacím kolečkem, iPody s barevným displejem, 60GB iPody s videem a 160GB iPod Classic.
- K přehrávání z iPodu/iPhonu s dokovacím konektorem (se čtyřmi tlačítky pod displejem) použijte komerčně dostupný adaptér.

3. **Vložte adaptér do dokovací stanice zařízení.**
   Nasaďte přední okraj adaptéru do dokovací stanice a potom zatlačte zadní okraj adaptéru do dokovací stanice tak, až jemně „zacvakne“, což znamená, že je nasazen správně.
- Pokud potřebujete adaptér vyjmout, přidržte adaptér zleva i zprava a jemně ho vytáhněte.

Kompatibilní software iPodu

Pokud váš iPod/iPhone po připojení k zařízení nefunguje nebo nereaguje na dálkový ovladač, může problém vyřešit aktualizace softwaru. Navštivte webovou stránku Apple a stáhněte si nejnovější software iPodu/iPhonu.

Dokování iPodu/iPhonu v tomto systému
Video výstup z iPodu/iPhonu

- Abyste mohli pomocí dokovací stanice tohoto systému přenášet video do TV, proveďte v menu vašeho iPodu/iPhonu následující nastavení.
  V menu [Video] (Video) zvolte [Video Settings] (Nastavení pro video). Nastavte položku [TV OUT] (TV výstup) na [On] (Zapnuto) nebo [Ask] (Dotaz).
  Pokud jste nastavili položku [TV OUT] (TV výstup) na [Ask] (Dotaz), váš iPod/iPhone se vás při každém přehrávání videa zeptá, zda jej chcete odeslat do TV.

POZNÁMKA:
Pokud video z vašeho iPodu/iPhonu reprodukujete prostřednictvím TV, nezobrazí se na displeji vašeho iPodu/iPhonu.
iPod touch toto menu neobsahuje.
Při každém přehrávání budete muset určit, zda video reprodukovat do TV.

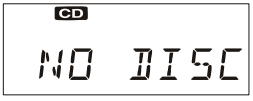
Použití budíku na vašem iPodu touch

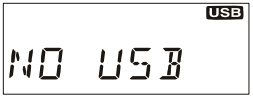
- Pokud na vašem iPodu touch nastavíte [Slide to power off] (Posunout pro vypnutí napájení), nebudete moci budík použít, a to ani tehdy, když bude iPod touch zapojený do dokovací stanice tohoto systému. Pokud chcete používat budík vašeho iPodu touch, nenastavujte [Slide to power off] (Posunout pro vypnutí napájení). (Tuto obrazovku můžete bez problémů vypnout.)
- Pokud je na obrazovce vašeho iPodu touch zobrazeno Video, nebudete moct použít budík, a to ani tehdy, když bude iPod touch zapojený do dokovací stanice tohoto systému. Pokud chcete používat budík vašeho iPodu touch, zvolte jakoukoliv jinou položku než Video.

1. **Stiskněte tlačítko STANDBY na zařízení nebo tlačítko STANDBY ON na dálkovém ovladači.**

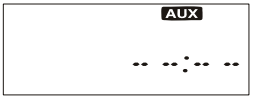
2. **Zvolte zdroj stisknutím tlačítka SOURCE.**











- Pokud chcete poslouchat externí zdroj připojený do zdířky **AUX IN**, zvolte AUX.
- V režimech iPod a AUX se na displeji vždy zobrazí čas.

3. **Spusťte přehrávání zdroje a nastavte hlasitost pomocí tlačítek a ovladače VOLUME.**

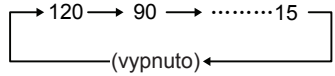
Ztlumení zvuku

Pokud chcete dočasně ztlumit zvuk, stiskněte tlačítko **MUTE**.

- Pokud je zvuk vypnutý, na displeji svítí **MUTING**.
- Pokud během vypnutého zvuku hlasitost zesílíte, zvuk opět zapnete.

Časovač usínání

Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** můžete nastavit interval (od 90 sestupně do 15 minut), po kterém se zařízení automaticky vypne a přepne do pohotovostního režimu.



- Na displeji se zobrazí indikátor **SLEEP.**
- Pokud chcete zkontrolovat zbývající čas, stiskněte jednou tlačítko **SLEEP**. Na displeji se na pár sekund zobrazí zbývající čas.

Ovládání tónů

1. **Stiskněte tlačítko BASS nebo TREBLE.**
   Úroveň nízkofrekvenčního zvuku upravíte podržením tlačítka **REPEAT/X-BASS** na zařízení nebo **BASS** na dálkovém ovladači. Úroveň vysokofrekvenčního zvuku upravíte stisknutím tlačítka **TREBLE**.

2. **Nastavení změníte, pokud do 3 sekund stisknete tlačítko VOLUME.**
   Úroveň můžete nastavit v rozmezí –4 až +4.

Přehrávání začátků skladeb

Pokud na zastaveném přehrávači stisknete tlačítko **INTRO,** přehraje se prvních 10 sekund každé skladby.

Opětovným stisknutím tlačítka **INTRO** se spustí přehrávání aktuálně zvolené skladby.

Poslech iPodu

Vložte iPod/iPhone do dokovací stanice tohoto zařízení.
Pak stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE (►/❚❚) na iPodu/iPhonu nebo na zařízení.
Zařízení se automaticky zapne a spustí přehrávání ze seznamu skladeb v iPodu/iPhonu.

- Pokud do dokovací stanice připojíte iPod/iPhone v režimu přehrávání, zařízení se automaticky zapne a spustí přehrávání iPodu/iPhonu.
- Ujistěte se, že používáte odpovídající dokovací adaptér (viz „Začínáme“ na straně 6).
- Pokud je iPod/iPhone v dokovací stanici a zařízení je zapnuté, nabíjí se baterie iPodu/iPhonu.
  V pohotovostním režimu nemůže zařízení iPod/iPhone nabíjet z důvodu minimalizace spotřeby energie, kvůli kompatibilitě s nařízením IEA. Pokud potřebujete iPod/iPhone nabít, zapněte prosím zařízení.
- Pokud jsou k iPodu/iPhonu připojena sluchátka, zvuk je reprodukován z obou reproduktorů zařízení.
- Tlačítko **STOP** (■) v režimu iPod/iPhone nefunguje.
- V režimu AM nelze iPod/iPhone dobíjet.

Výběr režimu iPod

Pomocí tlačítka **SOURCE** zvolte „iPod“.
Pokud je již iPod/iPhone připojený do dokovací stanice, spustí se přehrávání.
Pokud iPod/iPhone není v dokovací stanici, bliká na displeji indikátor iPodu.
V režimu iPod spustíte nebo přerušíte přehrávání stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** (►/❚❚).

Dočasné pozastavení přehrávání (režim pauzy)

Během přehrávání stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** (►/❚❚). Přehrávání se v aktuálním místě zastaví. Přehrávání obnovíte opět stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** (►/❚❚).

Skok na následující nebo předchozí skladbu

Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I), dokud nenaleznete požadovanou skladbu. Vybraná skladba se přehraje od začátku.

- Pokud během přehrávání stisknete tlačítko I◄◄, přehrávaná skladba se přehraje od začátku. Na začátek předchozí skladby se vrátíte dvojnásobným stisknutím tlačítka I◄◄.

Vyhledávání části skladby

Během přehrávání podržte tlačítko **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I) déle než 2 sekundy a uvolněte ho, jakmile najdete část, kterou si chcete poslechnout.

Výběr položky menu

Stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM** (∨/∧) se přesuňte na požadovanou položku menu a pak stiskněte tlačítko **SELECT**.

Aktivace režimu přehrávání v náhodném pořadí

Stisknutím tlačítka **RANDOM** během přehrávání přepnete na režim přehrávání v náhodném pořadí.
Každým stisknutím tlačítka **RANDOM** se nastavení RANDOM vašeho iPodu změní takto:

Režim iPod/iPhone/iPod touch → skladby → vypnuto

Pokud je iPod/iPhone/iPod touch nastaven na náhodné skladby nebo alba, zobrazí se na displeji iPodu/iPhonu ikona náhodného přehrávání (⤮).

Aktivace režimu opakovaného přehrávání

Stisknutím tlačítka **REPEAT** během přehrávání přepnete na režim opakovaného přehrávání.
Každým stisknutím tlačítka **REPEAT** se nastavení REPEAT vašeho iPodu změní takto:

One (Jedna) → All (Všechny) → (vypnuto)

Pokud nastavíte iPod/iPhone na opakované přehrávání jedné skladby, na displeji iPodu se zobrazí ikona opakovaného přehrávání jedné skladby (🔂).

Pokud nastavíte iPod/iPhone na opakované přehrávání všech skladeb, na displeji iPodu/iPhonu se zobrazí ikona opakovaného přehrávání všech skladeb (🔁).

Poslech disku

1. **Stisknutím tlačítka SOURCE zvolte „CD“.**
2. **Stiskněte tlačítko EJECT.**
3. **Vložte disk na středovou hřídel přehrávače tak, aby byla strana s potiskem obrácena směrem k vám.**

   Přitlačte hřídel na disk tak, aby jemně „zacvakla“, což znamená, že disk je nasazený správně.

- Nikdy do mechaniky nevkládejte zároveň více než jeden disk.
- Zajistěte, aby byl disk správně usazený na hřídeli a zacvaknutý do správné polohy.

4. **Stisknutím tlačítka EJECT dvířka CD mechaniky uzavřete.**

- Načtení disku trvá zařízení několik sekund; po načtení obsahu (TOC) se spustí automaticky přehrávání. Během načítání nebudou fungovat žádná tlačítka.
- Pokud do CD přehrávače nevložíte žádný disk, zobrazí se „NO DISC“ (Žádný disk).

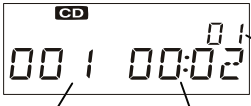
Audio CD



číslo aktuální skladby

uplynulý čas aktuální skladby

Disk MP3/WMA



číslo aktuální složky

číslo aktuálního souboru

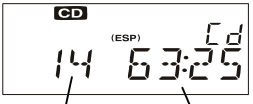
uplynulý čas aktuálního souboru

Přehrávání se spustí od první skladby na disku.

- Soubory MP3/WMA uložené mimo složky jsou automaticky identifikovány jako ve složce „001 (ROOT)“ a přehrávání se spustí od prvního souboru.
- Po přehrání všech skladeb/souborů se přehrávač automaticky zastaví.
- **Jestliže je v zařízení disk, nenaklánějte jej. Mohlo by dojít k poškození disku a poruše.**

5. **Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka STOP (■).**

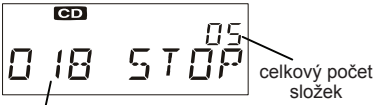
Když je přehrávání disku CD zastaveno



celkový počet skladeb

celková délka přehrávání

Když je přehrávání disku MP3/WMA zastaveno



celkový počet složek

celkový počet skladeb

Vyjmutí disku

Stisknutím tlačítka EJECT uzavřete dvířka CD mechaniky.

- Pokud chcete opět vložit disk, vložte jej až po úplném vysunutí disku.

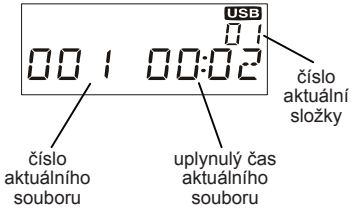
USB

Poslech z USB

- S tímto zařízením nelze používat vysokokapacitní USB pevný disk.

1. **Stisknutím tlačítka SOURCE zvolte „USB“.**
2. **Posuňte kryt USB slotu doleva.**
3. **Vaši USB paměť zapojte do USB slotu.**

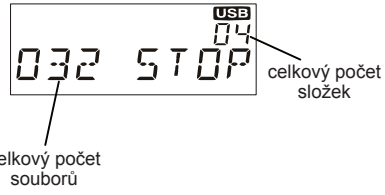
- Pozor na směr při zapojování.
- Načtení USB paměti trvá zařízení několik sekund; po načtení obsahu (TOC) se spustí automaticky přehrávání. Během načítání nebudou fungovat žádná tlačítka.



Přehrávání se spustí od první skladby v USB paměti.

- Soubory MP3/WMA uložené mimo složky jsou automaticky identifikovány jako ve složce „001 (ROOT)“ a přehrávání se spustí od prvního souboru.
- Po přehrání všech skladeb/souborů se přehrávač automaticky zastaví.

4. **Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka STOP (■).**



CD USB

Základní přehrávání (disk/USB)

Dočasné přerušení přehrávání (režim pauzy)

Během přehrávání stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** (►/❚❚). Přehrávání se v aktuálním místě zastaví. Přehrávání obnovíte opět stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** (►/❚❚).

Zastavení přehrávání

Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka **STOP** (■).

Vyhledávání části skladby/souboru

Během přehrávání podržte tlačítko **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I) a uvolněte ho, jakmile najdete část, kterou si chcete poslechnout.

Přesun na následující nebo předchozí skladbu/soubor

Během přehrávání nebo režimu pauzy opakovaně stiskněte tlačítko **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I), dokud nenaleznete požadovanou skladbu/soubor.
Vybraná skladba/soubor se přehraje od začátku.

Na zastaveném přehrávači vyhledáte požadovanou skladbu/soubor opakovaným stisknutím tlačítka **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I), potom stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** (►/❚❚).

- Pokud během přehrávání stisknete tlačítko I◄◄, přehrávaná skladba/soubor se přehraje od začátku.
  Na začátek předchozí skladby/souboru se vrátíte dvojnásobným stisknutím tlačítka ►►I.

- Během naprogramovaného přehrávání se přehraje následující nebo předchozí skladba/soubor.

CD USB

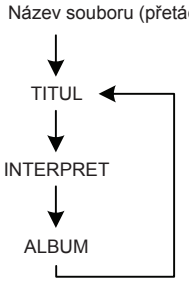
Základní přehrávání (disk/USB)

Výběr složky (MP3/WMA)

Stisknutím tlačítka **PRESET** (ᐯ nebo ᐱ) přeskočíte do následující nebo předchozí složky.

Zobrazení MP3/WMA informací

Během přehrávání MP3/WMA disku/USB paměti stiskněte tlačítko **ID3**. Zobrazí se následující informace o aktuální skladbě:



- Název složky/souboru se zobrazí v rozsahu prvních 15 znaků. TITUL/INTERPRET/ ALBUM se zobrazí v rozsahu prvních 30 znaků.

- Displej tohoto zařízení může zobrazit pouze jednobajtové znaky (písmena a čísla). Pokud informace souboru používají japonštinu, čínštinu nebo jiné dvoubajtové znaky, lze je přehrávat, ale název se nezobrazí správně.

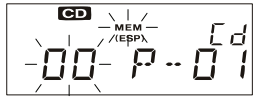
CD USB

Naprogramované přehrávání (1)

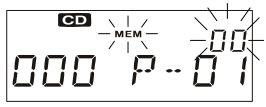
Pro přehrávání v požadovaném pořadí můžete naprogramovat až 64 skladeb.

1. **Stisknutím tlačítka SOURCE zvolte CD, USB.**
2. **Stiskněte tlačítko PROGRAM.**

Audio CD



MP3/ WMA



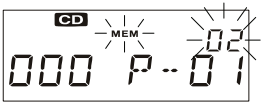
Na displeji se rozsvítí **„MEM“**.

- Režim programování zrušíte stisknutím tlačítka **STOP** (■).

3. **Opakovaným stisknutím tlačítka SKIP (I◄◄ nebo ►►I) zvolte složku MP3/WMA disku, USB paměti a následně stiskněte tlačítko PROGRAM.**

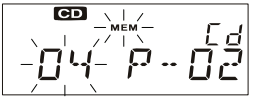
- MP3/WMA soubory uložené mimo složky jsou identifikované jako ve složce „001“ (ROOT).
- Při přehrávání audio CD tento krok přeskočte.

MP3/ WMA

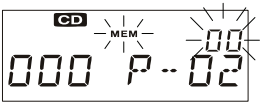


4. **Opakovaným stisknutím tlačítka SKIP (I◄◄ nebo ►►I) zvolte skladbu/soubor a pak stiskněte tlačítko PROGRAM.**

Audio CD



MP3/ WMA



Skladba/soubor se naprogramují a zobrazí se číslo následující naprogramované skladby „P-02“.

- Opakováním kroků 3 a 4 naprogramujte další skladby/soubory.
- Můžete naprogramovat až 64 skladeb.

Naprogramované přehrávání (2)

5. **Po dokončení výběru skladeb/souborů spusťte naprogramované přehrávání stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE (►/II).**

- Po přehrání všech naprogramovaných skladeb, nebo pokud stisknete tlačítko **STOP** (■), zhasne indikátor MEM a režim naprogramovaného přehrávání se zruší. Program zůstane uložený v paměti, dokud nevyjmete disk nebo neodpojíte USB paměť nebo nedojde k přerušení napájení zařízení. Naprogramované přehrávání můžete opět zapnout stisknutím tlačítka **PROGRAM** a **PLAY/PAUSE** (►/II).

- Během naprogramovaného přehrávání nefunguje přehrávání v náhodném pořadí.

Zobrazení pořadí programu

Na zastaveném přehrávači opakovaně stiskněte tlačítko **PROGRAM**. Na displeji se zobrazí číslo skladby a číslo programu.

Přidání skladby na konec programu

1. Na zastaveném přehrávači opakovaně stiskněte tlačítko **PROGRAM** tak, aby se na displeji zobrazilo „00“.

2. Při programování MP3/WMA souborů zvolte číslo složky pomocí tlačítka **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I) a následně stiskněte tlačítko **PROGRAM**.

3. Pomocí tlačítka **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I) zvolte číslo skladby/souboru a pak stiskněte tlačítko **PROGRAM**.

   Skladba/soubor se přidá na konec naprogramovaného seznamu skladeb.

Změna programu

1. Na zastaveném přehrávači opakovaně stiskněte tlačítko **PROGRAM,** až se na displeji zobrazí číslo programu, které chcete změnit.

2. Při programování MP3/WMA souborů zvolte číslo složky pomocí tlačítka **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I) a následně stiskněte tlačítko **PROGRAM**.

3. Zvolte nové číslo skladby/souboru pomocí tlačítka **SKIP** (I◄◄ nebo ►►I), potom stiskněte tlačítko **PROGRAM**.

   Program se přepíše.

Smazání programu

Program zrušíte, pokud na zastaveném přehrávači stisknete tlačítko **PROGRAM** nebo **STOP** (■) po dobu 2 sekund.

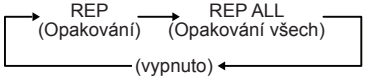
- Program zrušíte také vysunutím disku, vyjmutím USB paměti nebo odpojením zařízení od zdroje energie.

CD USB

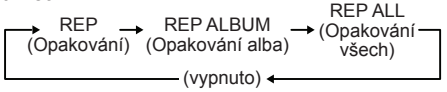
Opakované přehrávání

Na zařízení stiskněte tlačítko **REPEAT/X-BASS**, dlouhým podržením tlačítka aktivujete funkci **X-BASS** a krátkým stisknutím funkci **REPEAT**. Každým stisknutím tlačítka **REPEAT** se režim přepne takto:

Když je vložen disk audio CD:



Když je vložen disk MP3/WMA, připojena USB paměť:



- Pokud stisknete jedno z následujících tlačítek, režim opakování zrušíte:

STOP, SOURCE, EJECT, STANDBY/ON (během přehrávání disku)

Opakované přehrávání jedné skladby

Během přehrávání stiskněte jednou tlačítko **REPEAT.** Rozsvítí se „REP“.

Aktuálně přehrávaná skladba se bude opakovaně přehrávat. Pokud stisknete tlačítko **SKIP** (⏮ nebo ⏭) a zvolíte jinou skladbu, vámi vybraná skladba se bude opět opakovaně přehrávat.

Na zastaveném přehrávači stiskněte tlačítko **REPEAT**, zvolte skladbu stisknutím tlačítka **SKIP** (⏮ nebo ⏭) a následně spusťte přehrávání stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** (▶/⏸).

Opakování všech skladeb

Stiskněte tlačítko **REPEAT** dvakrát (nebo třikrát v případě MP3/WMA).
Rozsvítí se „REP ALBUM“ a všechny skladby se budou opakovaně přehrávat.

V případě naprogramovaného přehrávání se budou opakovaně přehrávat všechny naprogramované skladby.

Opakované přehrávání složky (MP3/ WMA)

Dvakrát stiskněte tlačítko **REPEAT**.
Rozsvítí se „REP ALBUM“ a všechny skladby ve složce se budou opakovaně přehrávat.

CD USB

Přehrávání v náhodném pořadí

Během přehrávání nebo na zastaveném přehrávači stiskněte tlačítko RANDOM. Rozsvítí se „RAND“ a skladby se budou přehrávat v náhodném pořadí.

- Pokud během náhodného přehrávání stisknete tlačítko ⏭ , zvolí se náhodně další skladba a ta se pak přehraje.
  Pokud během náhodného přehrávání stisknete tlačítko ⏮ , aktuálně přehrávaná skladba začne od začátku.
  Pokud stisknete dvakrát nebo víckrát tlačítko ⏮, zvolí se náhodně jiná skladba a ta se pak přehraje. Během náhodného přehrávání nelze znovu přehrát právě přehranou skladbu, i když stisknete tlačítko ⏮.

- Náhodné přehrávání zrušíte stisknutím tlačítka RANDOM.

- Náhodné přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka STOP (■).

AUX

Poslech externího zdroje

Kromě připojení dalších audio zařízení můžete použít konektor AUX IN k poslechu iPodu, který nemá žádný dokovací konektor nebo pokud nemáte k dispozici odpovídající dokovací adaptér.

1. **Pomocí dodávaného kabelu s konektorem stereo mini připojte konektor PHONES (konektor audio výstupu) na audio zařízení ke konektoru AUX IN na tomto zařízení.**
2. **Stisknutím tlačítka SOURCE zvolte „AUX“.**
3. **Spusťte přehrávání zdroje a nastavte hlasitost tohoto zařízení i připojeného audio zařízení.**

- Pokud použijete konektor pro sluchátka na tomto zařízení a nenastavíte hlasitost, nemusí být ze zařízení reprodukován žádný zvuk.

- Přílišným zesílením hlasitosti připojeného zařízení můžete způsobit deformaci zvuku reprodukovaného tímto zařízením. V takovém případě snižte hlasitost připojeného zařízení, aby deformace zmizela a následně upravte hlasitost na tomto zařízení podle vaší potřeby.

TUNER

Poslech rádia

1. **Stisknutím tlačítka SOURCE zvolte „TUNER“.**
2. **Stisknutím tlačítka BAND zvolte pásmo FM nebo AM.**
3. **Vyberte stanici, kterou chcete poslouchat (automatické vyhledávání).**

- Podržte tlačítko ⏮ nebo ⏭, dokud se nezačne měnit zobrazovaná frekvence. Jakmile se naladí nějaká stanice, ladění se automaticky zastaví.

- Stisknutím tlačítka ⏮ nebo ⏭ zastavíte automatické vyhledávání.

Výběr stanice, které nelze naladit automaticky (ruční vyhledávání)

Krátkým stisknutím tlačítka ⏮ nebo ⏭ se frekvence mění postupně v daném kroku. Opakovaně stiskněte tlačítko ⏮ nebo ⏭, dokud nenaleznete vámi požadovanou stanici.

Tlačítko ST/MONO

Stisknutím tohoto tlačítka přepínáte mezi režimem STEREO a MONO.

STEREO

Vysílání FM stereo je přijímáno stereofonně a na displeji svítí indikátor „ST“.

- Pokud je zvuk zdeformovaný a indikátor „ST“ bliká, signál není dostatečně silný pro kvalitní stereofonní příjem. V takovém případě přepněte do režimu MONO.

MONO

Výběrem tohoto režimu vykompenzujete slabý stereofonní příjem FM. Příjem takto přepnete na monofonní, čímž zredukujete nežádoucí šum.

Ladění předvoleb

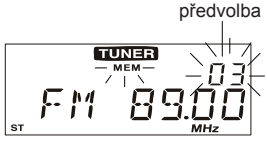
FM stanice můžete uložit až do 20 předvoleb, AM stanice až do 10 předvoleb.

V případě odpojení od zdroje energie budou nastavení uložená v paměti smazána (čas, předvolby, nastavení časovače).

1. **Nalaďte stanici, kterou chcete poslouchat.**
2. **Stiskněte tlačítko PROGRAM.**
3. **Během 5 sekund zvolte předvolbu, na kterou chcete pomocí tlačítka PRESET uložit stanici.**



4. **Během 5 sekund stiskněte tlačítko PROGRAM.**
   Pokud chcete takto uložit víc stanic, zopakujte kroky 1 až 4.



Jak zvolit předvolbu

1. **Stisknutím tlačítka BAND zvolte pásmo.**
2. **Opakovaně stiskněte tlačítko PRESET, dokud nenaleznete požadovanou předvolbu.**

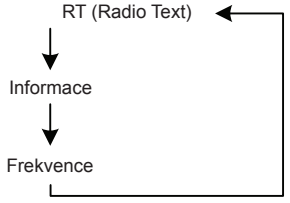
TUNER

RDS (Radio Data System - systém rádiových dat)

RDS je rozhlasová služba, která umožňuje stanicím vysílat dodatečnou informaci souběžně s řádným rádio signálem.

RDS funguje pouze ve vlnovém pásmu FM v Evropě.

1. **Nalaďte FM stanici s RDS.**
2. **Stiskněte tlačítko RDS.**
   Každým stisknutím tlačítka RDS se režim přepne takto:



RT (Radio Text - Zprávy rádia)

Pokud zvolíte RT, zobrazí se zprávy stanic složené až z 64 symbolů. Pokud stanice nevysílá údaje RT, zobrazí se „RT“.

RDS (Radio Data System - systém rádiových dat)

PS (Program service - Programová služba)

Pokud zvolíte PS, zobrazí se název programové služby nebo název stanice.

Frekvence

Pokud zvolíte Frequency, zobrazí se kanál a frekvence právě naladěné stanice.

Automatické nastavení času
Hodiny se automaticky seřídí podle dat CT (Clock Time - Čas a datum). Pro zapnutí nebo vypnutí automatického seřizování hodin držte stisknuté tlačítko **RDS** tak dlouho, dokud se nezobrazí „RDS CLOCK SYNC“ (RDS synchronizace hodin). Následně pomocí tlačítka SKIP (**I◄◄** nebo **►►I**) zvolte ON (Zapnuto) nebo OFF (Vypnuto) a opět stiskněte tlačítko **RDS**.

TUNER

RDS (Vyhledávání PTY 1)

Stanice můžete vyhledávat podle typu jejich programu. Tato funkce je dostupná pouze v rámci RDS služby vlnového pásma FM v Evropě.

1. **Opakovaným stisknutím tlačítka SOURCE zvolte „TUNER“.**
2. **Stiskněte tlačítko PTY.**
   Na displeji bude blikat „PTY SEL“:
3. **Zvolte požadovaný typ programu pomocí tlačítka SKIP (I◄◄ nebo ►►I).**
   Můžete si vybrat z 31 druhů programů PTY.
   - Typ programu si můžete zvolit také pomocí tlačítka **SKIP** (**I◄◄** nebo **►►I**).
4. **Stiskněte opět tlačítko PTY.**
   Přehrávač zahájí vyhledávání.
   - Pokud chcete vyhledávání zastavit, stiskněte tlačítko **SKIP** (**I◄◄** nebo **►►I**).
   - Pokud chcete zrušit PTY menu, stiskněte tlačítko RDS.

RDS (Vyhledávání PTY 2)

PTY (Programme Type - Typ programu)

NEWS:	Krátká oznámení, události, veřejná mínění, zprávy, aktuální situace.
AFFAIRS:	Druh námětů, vč. praktických oznámení jiných než zprávy, dokumenty, diskuze, analýzy apod.
INFO:	Denní informace nebo reference jako předpověď počasí, průvodce pro spotřebitele, zdravotnická pomoc apod.
SPORT:	Programy zaměřené na sport.
EDUCATE:	Vzdělávací a kulturní informace.
DRAMA:	Všechny druhy rozhlasových koncertů a mluveného drama na pokračování.
CULTURE:	Všechny aspekty národní nebo místní kultury, vč. náboženských událostí, filozofie, sociálních věd, jazyka, divadla apod.
SCIENCE:	Programy o přírodních vědách a technologii.
VARIED:	Populární programy, jako jsou kvízy, zábava, soukromá interview, komedie, satira apod.
POP M:	Komerční program, populární hudba a vydané disky na prodej apod.
ROCK M:	Moderní hudba, obvykle komponovaná a přehrávaná mladými hudebníky.
EASY M:	Populární hudba trvající obvykle max. 5 minut.
LIGHT M:	Klasická, instrumentální hudba, sbory a vážná hudba oblíbená laiky.
CLASSICS:	Orchestrální hudba, vč. velké opery, symfonií, komorní hudby apod.
OTHER M:	Ostatní hudební styly (Rhythm & Blues, Reggae, atd.).
WEATHER:	Zprávy o počasí, předpovědi.
FINANCE:	Finanční zprávy, obchodní zprávy.
CHILDREN:	Dětské programy.
SOCIAL A:	Společenské záležitosti.
RELIGION:	Náboženské programy.
PHONE IN:	Program, ve kterém veřejnost vyjadřuje svůj názor telefonicky.
TRAVEL:	Cestovatelské pořady.
LEISURE:	Programy zaměřené na rekreační aktivity.
JAZZ:	Jazzová hudba.
COUNTRY:	Country hudba.
NATIONAL:	Národní hudba.
OLDIES:	Hudba z tzv. zlatých časů populární hudby.
FOLK M:	Folková hudba.
DOCUMENT:	Dokumentární pořady.
TEST ALARM:	Program upozorňující na nepředvídané události nebo přírodní katastrofy.

Nastavení času

V případě odpojení od zdroje energie budou nastavení uložená v paměti smazána (čas, předvolby, nastavení časovače).

1. **Pokud je přehrávač zapnutý, přepněte ho tlačítkem STANDBY do pohotovostního režimu.**

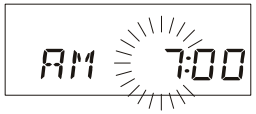
2. **Stiskněte a podržte tlačítko PROGRAM na přehrávači nebo tlačítko PROG/CLK na dálkovém ovladači.**
   Bude blikat „12 HOUR“ (12 hodin) nebo „24 HOUR“
   (24 hodin). Pokud chcete režim zobrazení času změnit, stiskněte tlačítko ⏮ nebo ⏭.

- Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, režim nastavení času se zruší.

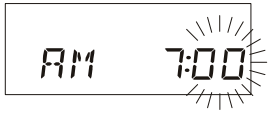
3. **Znovu stiskněte tlačítko PROGRAM na přehrávači nebo tlačítko PROG/CLK na dálkovém ovladači.**
   Bude blikat hodnota „hodin“.



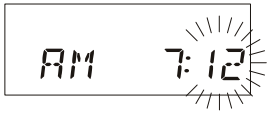
4. **Stisknutím tlačítka SKIP (⏮ / ⏭) nastavte požadovanou hodinu.**



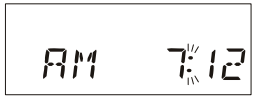
5. **Stiskněte tlačítko PROGRAM na přehrávači nebo tlačítko PROG/CLK na dálkovém ovladači.**
   Bude blikat hodnota „minut“.



6. **Stisknutím tlačítka SKIP (⏮ / ⏭) nastavte požadované minuty.**



7. **Stiskněte tlačítko PROGRAM na přehrávači nebo tlačítko PROG/CLK na dálkovém ovladači.**
   Zobrazí se nastavený čas.



Nastavení časovače 1

- Přehrávač můžete naprogramovat tak, aby se v určitý čas zapnul nebo vypnul.
- Před nastavením časovače nastavte přesný čas.

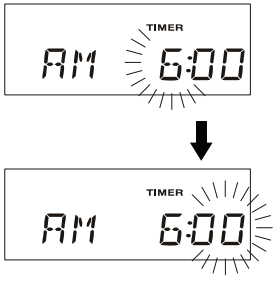
1. **Stiskněte a podržte tlačítko TIMER, dokud se na displeji nezobrazí indikátor TIMER (Časovač).**



Začne blikat hodnota „hodin“.

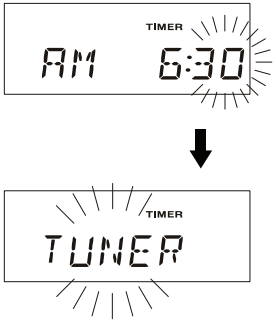
- Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, režim nastavení časovače se zruší.

2. **Stisknutím tlačítka SKIP (I◄◄ / ►►I) nastavte čas zapnutí (hodinu) a následně stiskněte tlačítko TIMER.**

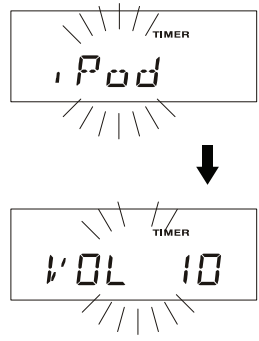


Začne blikat hodnota „minut“.

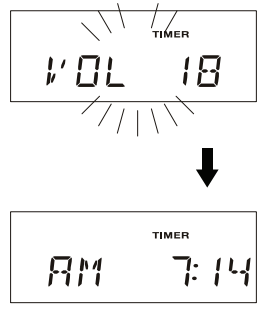
3. **Stisknutím tlačítka SKIP (I◄◄ / ►►I) nastavte čas zapnutí (minuty) a následně stiskněte tlačítko TIMER.**



4. **Stisknutím tlačítka SKIP (I◄◄ / ►►I) zvolte zdroj (TUNER, CD, USB, iPod nebo BUZZER) a následně stiskněte tlačítko TIMER.**



5. **Stisknutím tlačítka SKIP (I◄◄ / ►►I) nastavte hlasitost a následně stiskněte tlačítko TIMER.**



Nastavení časovače je nyní úplné a časovač se zapne.
Jedno po druhém se zobrazí nastavení vašeho časovače a na displeji se rozsvítí indikátor **TIMER**.

6. **Připravte zdroj.**
Pokud jste v kroku 4 zvolili „TUNER“, nalaďte stanici.
Pokud jste v kroku 4 zvolili „CD“, vložte disk.
Pokud jste v kroku 4 zvolili „USB“, připojte USB.
Pokud jste v kroku 4 zvolili „iPod“, připojte iPod/iPhone.

Nastavení časovače 2

7. Stisknutím tlačítka STANDBY zařízení vypněte (pohotovostní režim).



Zůstanou zobrazené hodiny a indikátor TIMER.
Přehrávač se každý den v určený čas zapne.

Nezapomeňte zařízení vypnout (pohotovostní režim), v opačném případě nebude časovač fungovat.

V případě odpojení od zdroje energie budou nastavení uložená v paměti smazána (čas, předvolby, nastavení časovače).

- Po zapnutí zařízení časovačem se hlasitost přehrávání bude pomalu zesilovat až na vámi nastavenou úroveň.
- Pokud jste jako zdroj nastavili „iPod“, ale žádný iPod jste nepřipojili, zařízení se zapne v režimu TUNER.
- Pokud jste jako zdroj nastavili „USB“, ale žádnou USB paměť jste nepřipojili, zařízení se zapne v režimu TUNER.
- Pokud jste jako zdroj nastavili „CD“, ale žádný disk jste nevložili, zařízení se zapne v režimu TUNER.
- Pokud jste jako zdroj nastavili „TUNER“ a zařízení se zapne, naladí se na stanici, kterou jste naladili naposledy.

Zapnutí nebo vypnutí časovače

Pokud časovač nepoužíváte, vypněte ho stisknutím tlačítka **TIMER**. (Na displeji zhasne indikátor TIMER.)

Zapnout ho můžete opět stisknutím tlačítka **TIMER**.

- Po zapnutí časovače se jedno po druhém zobrazí nastavení časovače a na displeji se rozsvítí indikátor **TIMER**.

Funkce Snooze (opakované buzení)

Po aktivaci budíku (BUZZER) můžete zařízení na 6 minut vypnout stisknutím tlačítka **SNOOZE**.
Po 6 minutách se budík opět ozve.
Tuto funkci můžete použít opakovaně po dobu až 1 hodiny.

- Pokud vyprší čas budíku zrovna v době, kdy je aktivovaná funkce snooze, funkce snooze se automaticky zruší a přehrávač zůstane v pohotovostním režimu.

Odstraňování problémů

Pokud nastane u zařízení nějaký problém, zkontrolujte před vyhledáním odborné pomoci následující.

Příznak	Možná příčina	Řešení
Rádio		
Při příjmu vysílání v pásmu AM nebo FM je slyšet šum nebo je zvuk zkreslený.	Stanice AM nebo FM není správně naladěna.	Znovu naladťe stanici vysílající v pásmu AM nebo FM.
	FM: Kabel antény není rozvinutý.	Roztáhněte kabel antény pro pásmo FM.
	AM: Nesprávná poloha rámové antény.	Přesuňte rámovou anténu tak, aby byl příjem co nejlepší.
Nesvítí indikátor FM STEREO.	Tlačítko ST/MONO je přepnuté do pozice MONO.	Přepněte ST/MONO na FM STEREO.
Žádný zvuk při příjmu vysílání v pásmu AM nebo FM.	Nezvolili jste jako zdroj TUNER.	Stisknutím tlačítka SOURCE zvolte jako zdroj TUNER.
	Hlasitost je na minimu.	Nastavte vyšší hlasitost.
Přehrávač kompaktních disků		
CD přehrávač nepřehrává.	Není zvolen zdroj CD.	Zvolte zdroj zvuku CD.
	CD není vloženo nebo je vloženo nesprávně.	Vložte CD potištěnou stranou směrem ven.
Během přehrávání CD přeskakuje zvuk.	Disk je znečištěný nebo poškrábaný.	Otřete disk hadříkem nebo použijte jiný disk.
Disk je vložen, ale CD přehrávač přeskakuje a nepřehrává.	Disk je vložen obráceně.	Vložte disk správně.
	Disk je znečištěný.	Očistěte disk.
	Disk má nestandardní tvar.	Použijte správný disk.
USB přehrávač		
USB přehrávač nepřehrává.	Není zvolen režim USB.	Zvolte režim USB.
	USB paměť není připojena nebo v ní není uložena žádná skladba.	Připojte USB paměť nebo do ní uložte skladby.
iPod/iPhone přehrávač		
Nelze vložit iPod/iPhone.	Dokovací konektor iPodu je nesprávný.	Zkontrolujte dokovací konektor.
	V dokovací stanici jsou prach nebo cizí předměty.	Odstraňte z dokovacího konektoru prach nebo cizí předměty a znovu zkuste připojit iPod/iPhone.

Pokud nelze obnovit normální funkci, odpojte napájecí kabel od zdroje energie a znovu jej připojte.

Technické údaje

1. Obecné

Požadavky na napájení	Vstup síťového adaptéru: AC (stříd.) 100-240 V~, 50/60 Hz Výstup: DC (stejnosm.) 12 V, 3 A
Příkon (odběr)	50 W (provoz) 1 W (pohotovostní režim)
Rozměry hlavní jednotky	390 (Š) × 140 (V) × 188 (H) mm
Hmotnost hlavní jednotky	2,3 kg

2. Zesilovač

Výstupní výkon	2 × 10 W na kanál, 10% zkreslení THD

3. Tuner

Rozsah ladění v pásmu FM	87,5 MHz až 108 MHz (interval 50 kHz)
Rozsah ladění v pásmu AM	522 kHz až 1620 kHz (interval 9 kHz)
Paměťové předvolby stanic	FM 20 / MW 10

4. CD přehrávač

Systém přehrávání	Compact Disc Digital Audio
DAC	8-násobný oversampling, 1 bitový D/A převodník
Frekvenční rozsah	100 -20 000 Hz

5. USB

Podpora USB	Paměťové zařízení flash s kapacitou až 2 GB

6. Audio

Výstupní výkon	10 W × 2 (RMS)
Impedance reproduktorů	6 ohmů
Impedance sluchátek	32 ohmů

7. Příslušenství

Dálkový ovladač	1 ks
Návod k obsluze	1 sada
Anténa pro pásmo FM	1 ks
Anténa pro pásmo AM	1 ks
Adaptér	1 ks

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifi kací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.